

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

Ko e Title IX ko ha lao fakapule'anga ia 'okú ne tapu'i ha laulanu makatu'unga 'i he tu'unga tangata/efine 'i ha fa'ahinga polokalama pe 'ekitivití fakaako pē 'okú ne ma'u ha tokoni fakapa'anga mei he pule'angá. 'Oku tapu'i 'e he Title IX 'a e ngaohikovia fakasekisualé pehē foki ki he fakamamahi fakasekisualé hangē ko e tohotohó, ala koví, mo e fakamālohí; tatau ai pē pe ko e hā 'a e fakafa'ahinga fakaetangatá; pea neongo pe na'e failē ha lipooti faihia pe 'ikai.

'I he 'aho 19 'o Mē, 2020, na'e tuku mai ai 'e he 'Ōfisi ki he Totonu Fakasivilé 'i he Potungāue Ako 'o e 'lunaiteti Siteiti (US DOE)'a e ngaahi lao fo'ou Title IX. Ko e 'aho ke kamata ai hono ngāue 'aki e ngaahi lao Title IX fo'ou ko 'ení ko e **14 'Aokosi, 2020**.

### **Taumu'á**

'E fa'u 'e he Potungāue Ako 'o e Siteiti 'o Hauai'i (HDOE) ha Lao Pule tu'u pau 'i Hauai'i (HAR) ke fakamaama 'aki 'a e ngaahi lao Title IX fo'oú. 'Oku 'omi 'e he ngaahi lao Title IX ha founga ngāue ki he ngaahi lāunga ngaohikovia fakasekisualé, 'a ia kuo pau ke muimui'i kae lava ke talangofua, pea kimu'a 'i hano hilifaki ha fa'ahinga tautea. Ko ia ai, kuo fokotu'u 'e he HDOE ha Ngaahi Founga Ngāue ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé (Founga Ngāué) ke tokoni ki he ngaahi lāunga ki he ngaohikovia fakasekisualé kae 'oua kuo kakato 'a e HAR fo'oú. 'Oku fokotu'u 'e he Ngaahi Founga Ngāue Fakataimí ha founga ngāue ke fakamaama ai ha ngaahi lipooti mo ha ngaahi lāunga 'o ha tō'onga ngaohikovia fakasekisuale ki ha fānau ako 'i ha fa'ahinga polokalama pe 'ekitivití 'o e HDOE. 'Oku tukupā 'a e HDOE ke fakapapau'i 'oku a'usia 'e he fānau akó ha 'ātakai ako 'oku 'ikai fai ai ha laulanu mo ha ngaohikovia kau ai e ngaohikovia fakasekisualé.

- a. 'E fakahoko fakavavevave 'e he HDOE 'a e ngaahi sitepu totonu ke ta'ofi 'a e ngaohikovia fakasekisuale 'oku hoko 'i he polokalama pe 'ekitivití fakaako, 'o hangē ko hono fakamatala'i 'i he Ngaahi Founga Ngāue Fakataimí, kae lava ke ta'ofi ha'ane toe hoko pea fakalelei'i e ngaahi nunu'a 'o e ngaohikovia fakasekisualé 'i he tokotaha (kau) lāngá pe ni'ihi kehé.
- b. 'Oku fatongia 'aki 'e he Va'a Tokoni ki he Ngaahi Totonu Fakasivilé (CRCB) 'a hono fokotu'utu'u mo faka'aonga'i 'o e ngaahi founga ngāué. 'Oku kau 'i he ngaahi fatongia 'o e CRCB 'a hono tokangaekina e ngaahi lāunga ki he ngaohikovia fakasekisualé, fakatotolo'i e lāunga ki ha tō'onga ngaohikovia fakasekisuale, tufaki e fanonganongo 'o e fakamatala fetu'utaki ki he (kau) Kou'otineita Title IX, pehē ki hono fakahoko 'a e ngaahi ngāue ke fakamaama ai ha ngaahi tō'onga ngaohikovia fakasekisuale, ako'i e fānau ako HDOE, kau ngāué, kau volenitiá, mo ha ni'ihi kehe kau ki he'enau ngaahi totonú mo e ngaahi fatongia 'i he'ene kaunga ki he ngaohikovia fakasekisualé.
- c. 'Oku ngāue 'aki e Ngaahi Founga Ngāue Fakataimí ko 'ení ki he fānau ako 'oku nau hū ki he ako HDOE lolotonga e ta'u fakaako angamahení, ako taimi māfaná (summer), pe teemi nounouá, tatau ai pē pe ko e hā e ta'u motu'a, pehē ki he founga ngāue 'o e kau ngāue HDOE lolotongá mo e kau ngāue mālōloó, kau volenitiá, mo ha ni'ihi kehe pē, kapau na'e hoko 'a e tō'onga kuo lipootí 'i he polokalama pe 'ekitivití fakaako HDOE, 'o hangē ko hono fakamatala'i 'i he Ngaahi Founga Ngāue Fakataimí.
- d. 'E lava ke talangofua 'a e HDOE ki he Title IX of the Educational Amendments of 1972 Public Law 92-318, 'i hono fakahoko 'a e ngaahi Founga Ngāue Fakataimí.

### **1. Ngaahi Faka'uhingá**

'Oku 'uhinga 'a e "Ilo Mo'oní" ki hono fakatokanga'i ha ngaohikovia fakasekisuale pe hu'uhu'u ki ha ngaohikovia fakasekisuale 'o ha tokotaha ngāue 'i ha ako lautohi pe ako lotoloto.

'Oku 'uhinga 'eni, ko e taimi 'oku fakatokanga'i ai 'e ha tokotaha ngāue HDOE ha ngaohikovia fakasekisuale pe ngaahi hu'uhu'u 'o ha ngaohikovia fakasekisuale, kuo pau ke nau lipooti 'a e 'ilo ko iá ki he'enau pulé pe supavaisá.

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

Kuo pau leva ke lipooti ‘e he kau pulé mo e kau supavaisá ‘a e fakamatala ne ma‘u maí ki he Va‘a Tokoni ki he Ngaahi Totonu Fakasivilé (CRCB).

‘Oku kau ‘i he “Fanonganongó”, ka ‘oku ‘ikai ngata pē ai, ha lipooti ‘o ha ngaohikovia fakasekisuale ki he Kou‘otineiti Title IX pe ko ha tokotaha ngāue HIDOE, mo hono fakatokanga‘i pe fakamo‘oni ki ha tō‘onga ngaohikovia fakasekisuale ‘a ha tokotaha ngāue HIDOE.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “Tokotaha Lāungá” ki ha taha ‘oku pehē na‘e hoko ki ai ha tō‘onga ‘e lava ke hoko ko ha ngaohikovia fakasekisuale.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “Fakangofua” ki ha felotoi pau, mahino, mo tali lelei ke fakahoko ha fa‘ahinga fetu‘utaki fakasekisuale ne fai ki ai ha felotoi. Kapau ko e tokotaha akó na‘e hoko ki ai ha fakamamahi fakasekisuale pea ‘oku ‘i lalo ‘i he ta‘u motu‘a ‘oku fiema‘u ki ai ha fakangofuá, ‘e lau leva ia na‘e ‘ikai ha fakangofua.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “CRCB” ki he Va‘a Tokoni ki he Ngaahi Totonu Fakasivilé, ko e va‘a ‘i loto ‘i he HIDOE ‘oku nau fatongia ‘aki hono fakapapau‘i ‘oku muimui ‘a e HIDOE pea nau fakahoko ‘a e ngaahi lao fakapule‘angá mo e fakavahefonuá, pehē ki he ngaahi tu‘utu‘uni mo e lao HIDOE ‘oku fakataumu‘a ki he ngaahi totolu fakasivile ‘o e tokotaha akó mo e kau ngāué fakatou‘osi. ‘Oku fatongia ‘aki foki ‘e he CRCB ‘a hono muimui‘i mo/pe tataki ha ngaahi fakatotolo ki ha laulanu makatu‘unga ‘i he tu‘unga tangata/fefiné, kau ai e ngaohikovia fakasekisualé.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “Fakamamahi ‘i ha Feohi” ki ha fakamamahi na‘e fakahoko ‘e ha tokotaha na‘e ‘i ha feohi fakasosiale ‘i ha natula fe‘ofa‘aki pe vāofi mo e tokotaha na‘e hoko ki ai e tō‘onga ngaohikoviá. ‘E lava ke tala ‘a e hoko ‘o ha fa‘ahinga feohi pehē makatu‘unga ‘i he fakamatala ‘o e ni‘ihī na‘a nau fai ‘a e lipooti fakataha mo ha fakakaukau‘i e lōloa ‘o e feohi, fa‘ahinga ‘o e feohi, pea mo e lahi ‘o e feohi ‘i he vaha‘a ‘o e ni‘ihī ‘oku ‘i he vā fetu‘utakí. Ki he ngaahi taumu‘a ‘o e faka‘uhinga ko ‘ení, ‘oku kau ‘a e fakamamahi ‘i ha feohi, ‘a e fakamamahi fakasekisuale pe fakatu‘asino pe ko ha fakamanamana ki ha fa‘ahinga fakamamahi pehē. ‘Oku ‘ikai kau ‘i he fakamamahi ‘i he feohi ‘a e ngaahi tō‘onga ‘oku ‘i he malumalu ‘o e tā fakamamahi ‘i he nofo malí.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “Fakamamahi ‘i he Nofo Malí” ki he tā fakamamahi ‘oku fakahoko ‘e ha hoa mali lolotonga pe hoa mali kimu‘a pe ko ha hoa ofi ‘o ha tokotaha ‘oku hoko ki ai e fakamamahí, ‘e ha taha ‘oku ‘i ai ha‘ane fānau fakataha mo e tokotaha ne hoko ki ai e fakamamahí; ‘e ha taha ‘oku nofo fakataha, pe na‘e nofo fakataha mo e tokotaha na‘e fakamamahí‘i ko ha hoa mali pe ko ha hoa ofi; ‘e ha taha tatau ‘oku nofo ‘i ha hoa mali ‘o e tokotaha na‘e hoko ki ai e fakamamahí ‘i he malumalu ‘o e lao fakamamahi ‘i he nofo malí pe fāmilí, ‘i he Vahefonua Hauai‘i<sup>1</sup>; pe ko ha tokotaha kehe ‘oku fakafepaki ki ha tokotaha lahi pe to‘utupu ne hoko ki ai ha fakamamahi ‘a ia ‘oku malu‘i mei he ngaahi tō‘onga ‘o e tokotahá fakatatau ki he ngaahi lao tā fakamamahi ‘i he nofo malí pe fāmilí ‘i he Vahefonua Hauai‘i.<sup>2</sup>

‘Oku ‘uhinga ‘a e “polokalama pe ‘ekitivitī fakaakó” ki he ngaahi feitu‘u, me‘a ‘oku hokó, pe tūkunga ‘a ia ‘oku pule‘i ai ‘e he HIDOE ‘a e tali mo e puipuitu‘a ‘a ia ‘oku hoko ai ‘a e ngaohikoviá.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “lāunga faka‘ofisialé” ki ha fakamatala pepa na‘e fakafonu ‘e ha tokotaha lāunga pe fakamo‘oni ki ai ha Kou‘otineita Title IX ‘o pehē na‘e hoko ha ngaohikovia fakasekisuale ki ha tokotaha pea ‘oku likuesi ke fakatotolo‘i ‘e he HIDOE ‘a e lipooti ngaohikovia fakasekisualé. ‘I he taimi ‘o hono failē ha lāunga faka‘ofisiale, kuo pau ke kau atu pe feinga ke kau atu ‘a e tokotaha lāungá ki he polokalama pe ‘ekitivitī fakaakó ‘a e HIDOE ‘a ia ‘oku failē ai e lāungá. ‘E lava ke failē ‘a e lāunga faka‘ofisialé ‘i mu‘a ‘i he Kou‘otineita Title IX, ‘i he meilí, pe ‘i he meili faka‘ilekitulōniká, ‘aki hono ngāue ‘aki e fakamatala fetu‘utaki na‘e lisi ma‘á e Kou‘otineita Title IX, pea mo ha fa‘ahinga founiga makehe kuo vahe‘i mai.

<sup>1</sup> Vakai Haw. Rev. Stat. §586-1, Haw. Rev. Stat. §709-906.

<sup>2</sup> Id. Vakai foki, Haw. Rev. Stat. §571-2.

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

‘Oku ‘uhinga ‘a e “fakamatala kuo faile ‘e ha tokotaha lāungá” ki ha fakamatala pepa pe ko ha fakahū faka’ilekitulōnika mai (hangē ko ha meili faka’ilekitulōnika pe ko ha polokalama ‘i he ‘initanetí na’e ‘omi ki he taumu’a ko ‘ení) ‘a ia ‘oku ‘i ai ‘a e fakamo’oni tohinima pe faka’ilekitulōnima ‘o e tokotaha lāungá, pe ka ‘ikai, fakamahino’i mai ko e tokotaha lāungá ‘a e tokotaha ‘okú ne fakafonu ‘a e lāunga faka’ofisialé. ‘I he taimi ‘oku fakamo’oni ai ‘a e Kou’otineita Title IX, ‘oku ‘ikai ko e kou’otineitá ‘a e tokotaha lāungá pe ko ha tokotaha ‘oku kaunga ki ai.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “HIDOE” ‘i he Potungāue Ako ‘a e Vahefonua Hauai“i.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “Tokotaha lāunga‘i” ki ha fakafo’ituitui kuo lipooti kuó ne fakahoko ha tō’onga ‘okú ne fakahaa’i mai ko ha ngaohikovia fakasekisuale.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “fakamamahi fakasekisualé” ki ha fa’ahinga feinga pe ko ha fakahoko ha tō’onga fakasekisuale ‘oku fakataumu’a ki ha tokotaha kehe, ‘oku ‘ikai ke ne fakangofua, kau ai ha ngaahi tükunga ‘oku ‘ikai lava ai ‘e he tokotaha ne hoko ki aí ‘o ‘oatu ha fakangofua.

- ‘Oku ‘uhinga ‘a e tohotohó ki hono fakahū ha me’a ki he fakafeiné pe ‘i he muí, neongo pe ko e hā hono lolotó, ‘aki ha fa’ahinga konga ‘o e sinó pe ko ha me’a, pe ko ha fakahū ha me’a ki he ngutú ‘aki ha konga ‘o ha sino ‘o ha taha kehe, ‘oku ‘ikai ke ai hano fakangofua. ‘Oku kau ‘i he hia ko ‘ení ‘a hono tohotoho‘i ‘o e tangata mo e fefine fakatou’osi.
- Ko e ala koví ko ha ala ki ha konga fakataautaha ‘o ha taha kehe ki ha taumu’a ke fakatōli’i fakasekisuale, ‘o ‘ikai ha fakangofua mei he tokotaha ‘oku hoko ki aí, kau ai e ngaahi tükunga ‘oku ‘ikai lava ‘e he tokotaha ‘oku hoko ki aí ‘o fai ha fakangofua koe’uhí ko hono ta’u motu’á pe koe’uhí ko ‘ene nounou faka’atamai fakataimi pe taimi lōloá.
- Ko e ‘inisesí ko ha feohi fakasekisuale ia ‘i he vaha’a ‘o ha ni’hi ‘oku nau kāinga ‘o fakatatau ki he ngata’anga ‘a ia ‘oku tapu’i ai ‘e he laó ke fai ha mali.
- Ko e tohotoho ta’u si’í ko ha feohi fakasekisuale ia mo ha taha ‘oku ‘i lalo hono ta’u motu’á ‘i he ta’u motu’á fakalao ke fai ha fakangofua.

‘Oku ‘uhinga ‘a e “ngaohipovia fakasekisualé” ki he tō’onga ‘oku makatu’unga ‘i he feohi fakasekisuale ‘okú ne fakatōli’i ha me’a ‘e taha pe lahi ange ‘i he ngaahi me’a ko ‘ení: (1) Ko ha tokotaha ngāue ‘oku ne fakahoko ha foaki tokoni, lelei, pe ngāue ‘a e HIDOE ki he kau ha fakafo’ituitui ‘i ha founga fakasekisuale ta’etaau; (2) ‘Oku fakapapau’i ‘e ha tokotaha poto ‘a e fa’ahinga founga fakasekisuale ta’etaau, ‘oku matu’aki mamafa, faingata’a, pea fakatu’utāmaki, ‘a ia ‘okú ne faka’ikai’i ha faingamālie fakataautaha tatau ki he polokalama pe ‘ekitivití HIDOE; pe (3) “Fakamamahi fakasekisualé”, “fakamamahi ‘i he feohí,” “fakamamahi ‘i henofo malí,” pe “sitoká.” (stalking)

‘Oku ‘uhinga ‘a e “Sitoká”ki hono fai ha fa’ahinga tō’onga ‘oku fakataumu’a ki ha taha, ‘a ia te ne ‘ai ke tailiili ‘a e tokotahá ki he’ene malú pe ko e malu e ni’hi kehé; pe ko e a’usia ha mafasia fakaeloto mafatukituki. Ke fakataumu’a ki he faka’uhinga ko ‘ení, ‘oku ‘uhinga ‘a e “halanga tō’ongá” ki ha tō’onga ‘e ua pe lahi hake, ‘a ia ‘oku ngāue fakahangatonu pe ‘ikai fakahangatonu ‘a e tokotaha sitoká pe fakafou ‘i ha taha ha fa’ahinga tō’onga, founga, me’angāue, pe muimui, fakasio, siofi, fakamanamana’i pe fetu’utaki ki ha taha pe kau ki ha taha, pe kau noa ‘i ha me’a ha koloa ha taha. ‘Oku ‘uhinga ‘a e “tokotaha faitataú” ki ha tokotaha ‘oku ‘i ha ngaahi tükunga tatau pea ma’u e fakafāahinga tatau mo e tokotaha na’e hoko ki ai ha fakamamahi. ‘Oku ‘uhinga ‘a e “mafasia fakaeloto mafatukituki” ki he mamahi faka’atamai lahi ‘e ala fiema’u ki ai ha fai’to’o pe ko ha ngaahi tokoni fakapalofesinale kehe pe fale’i.

‘Oku ‘uhinga ‘a e ngaahi “tautea tokoni” ki ha ngaahi ngāue fakafo’ituitui ‘oku foaki ‘i he tu’unga taau pea mahino, ‘ikai ko ha tautea pe fakataumu’a ko ha tautea, pea ‘ikai ha totongi ki he tokotaha lāungá pe ko e tokotaha ‘oku lāunga‘i, kimu’i a pe hili hano fakahū ha lāunga pe ‘oku te’eki ke fakahū ha lāunga. ‘Oku fa’u e ngaahi tautea ko ‘ení ke fakafoki pe fakatolonga ‘a e tatau ‘o e faingamālie ki he polokalama pe ‘ekitivití ako HIDOE, ‘o ‘ikai fakaavenga ki he fa’ahi ‘e tahá, kau ai ha ngaahi tautea ne fa’u ke malu’i ‘a e hao e fa’ahinga kotoa pe ko e ‘ātakai ako ‘o e HIDOE, pe ta’ofi ha ngaohipovia fakasekisuale. ‘E ala kau ‘i he ngaahi tautea tokoni ha fale’i, fakalōloa e taimi ngata’angá pe ko ha ngaahi liliu kehe, liliu e taimi tēpile

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

ngāué pe kalasí, ngaahi tokoni fakafe'ao 'i he 'apiakó, fakangatangata 'i he ongo fa'ahí fakatoloua, feliliuaki 'i he feitu'u 'oku fai ai e ngāué pe nofó, li'aki ako/ngāue, fakalahi e malu'i mo hono siofi ha ngaahi 'ēlia pau 'i he 'apiakó, pe ko ha ngaahi tautea tatau kehe. Kuo pau ke tauhi 'ikai fakahāhāholo 'e he HIDOE ha fa'ahinga tautea tokoni 'oku 'ave ki he tokotaha lāungá pe tokotaha na'e lāunga'i, 'o a'u ki hono tu'unga he 'ikai uesia 'e he tu'unga fakahāhāholo ko íá 'a e malava 'e he HIDOE 'o fai ha ngaahi tautea tokoni. 'Oku fatongia'aki 'e he Kou'otineita Title IX 'a hono fokotu'utu'u hano fakahoko e ngaahi tautea tokoni.

### **2. Vaha'a Taimi ke Fakakakato ai 'a e Founga Ngāue Fakataimí**

- a. 'Oku kau 'i he Founga Ngāue Fakataimí ha tangi, 'a ia kuo pau ke fakakakato 'i he 'aho 'e 90.
- b. 'E malava ke toloi fakataimi 'a e vaha'ataimi ko 'ení pe fakalahi koe'uhí ko ha 'uhinga lelei, fakataha mo ha fanonganongo kuo tohi ki he tokotaha lāungá mo e tokotaha 'oku lāunga'i, kau ki he toloi mo hono fakalōloá pea mo e 'uhinga hono liliú. 'E ala kau 'i he 'uhinga leleí ha ngaahi fakakaukau hangē ko e:
  - i. 'Ikai lava ke kau mai ha fa'ahi, 'etivaisa ha fa'ahi, pe ko ha fakamo'oni;
  - ii. Ngāue fakalao 'oku lolotonga hoko; pe
  - iii. Ko e fiema'u ha tokoni ki he lea fakafonuá pe feau ha ngaahi faingata'a'ia.
- c. Kapau 'oku toloi fakataimi pe fakalōloa ha founga ngāue fakataimi koe'uhí ko ha 'uhinga lelei 'o fakalaka 'i he 'aho 'e 90, 'e fakapā 'e he tokotaha fakatotoló ki he tokotaha lāungá mo e tokotaha 'oku lāunga'i 'i ha tohi ki he tu'unga 'o e founga ngāue fakataimí, pea hili íá 'e 'oatu leva ha update ki he tu'unga 'oku 'i aí 'i he 'aho 'e 30 kotoa pē.

### **3. Tu'unga 'Ikai Fakahāhāholó**

- a. Kuo pau ke tauhi e tu'unga 'ikai fakahāhāholo 'o ha fa'ahinga fakafa'ahinga 'o ha fakafo'ituitui kuó ne fai ha lipooti pe lāunga ki ha ngaohikovia fakasekisuale, kau ai ha fakafo'ituitui kuó ne fai ha lipooti pe hiki ha lāunga ki ha ngaohikovia fakasekisuale, ko ha fa'ahinga tokotaha lāunga pē, fa'ahinga fakafo'ituitui pē kuo lipooti na'á ne fai ha hia ngaohikovia fakasekisuale, fa'ahinga tokotaha pē kuo lāunga'i, fa'ahinga taha pē ko ha fakamo'oni, tukukehe kapau kuo faka'atā 'e he Lao ki he Ngaahi Totonu Fakaako 'o e Fāmilí mo e Totonu Fakataautahá (FERPA),<sup>3</sup> pe fakatatau mo e laó, pe ko hano fakahoko e taumu'a 'o e Title IX mo e ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ko 'ení, kau ai ha fa'ahinga fakatotolo pē, hopo, pe fakataha fakamaau'anga 'e hoko 'amui.

### **4. Founga ki Hono Lipooti ha Ngaahi Tu'uaki Ngaohikovia Fakasekisuale**

- a. 'E lava 'e ha fa'ahinga tokotaha pē 'o fai ha lipooti ngaohikovia fakasekisuale, tatau ai pē pe ko e lipooti ngutu pe tohi.
- b. 'E lava 'e ha fakafo'ituitui 'o fai ha lipooti ngaohikovia fakasekisuale mo/pe tukuaki'i ki ha ngaohikovia fakasekisuale 'o ngāue 'aki 'a e ngaahi founga ko 'ení:
  - i. Fetu'utaki hangatonu;
  - ii. Fetu'utaki 'i he meilí;
  - iii. Fetu'utaki 'i he 'imeilí; mo e/pe
  - iv. Fetu'utaki 'i he telefoní.

---

<sup>3</sup> 20 U.S.C. § 1232g; 34 CFR Part 99.

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

- c. 'E lava ke fakahoko hangatonu 'a e ngaahi lipootí ki he Kou'otineita Title IX pe ko ha tokotaha ngāue 'i he akó, kau ai ha kau pule, faiako, pe kau ngāue.

### **5. Tali ki ha Ngaahi Tukuaki'i Ngaohikovia Fakasekisuale**

- a. 'I he taimi 'e 'ilo pau ai 'e he HIDOE ha ngaohikovia fakasekisuale, kuo pau ke tali 'i ha founga 'oku 'ikai fakataumu'a ke ta'etoka'i.
- b. 'Oku hoko 'a e fakataumu'a ke ta'etoka'i kapau ko e tali 'a e HIDOE ki he ngaohikovia fakasekisualé 'oku matu'aki ta'etotonu fakatatau ki he ngaahi tūkunga kuo mahinó.
- c. Hili hono ma'u ha lipooti 'o ha ngaohikovia fakasekisuale, kuo pau ke muimui 'a e HIDOE ki he ngaahi sitepu ko 'ení:
  - i. Fetu'utaki he vave tahá ki he tokotaha lāungá ke alea'i e taimi 'atā ke fai ai ha ngaahi tokoní;
  - ii. Tokanga ki he ngaahi faka'amu 'a e tokotaha lāungá 'i he taimi 'oku fakahoko ai 'a e ngaahi tautea tokoní;
  - iii. Fakapā ki he tokotaha lāungá 'a e ngaahi tautea tokoni 'e ala ma'u tatau ai pē pe 'e fakahū ha lāunga pe 'ikai; pea
  - iv. Fakamatala ki he tokotaha lāungá, 'a e ngaūe 'oku fakahoko ki hono fakahū ha lāunga.
- d. Kimu'a pea fakahoko ha fa'ahinga tu'utu'uni tautea pe ko ha fa'ahinga me'a ke fai 'a ia 'oku 'ikai ko ha tautea tokoni ki he tokotaha ne lāunga'i, kuo pau ke muimui 'a e HIDOE ki he founga ngāue fakataimi ki he ngaahi lāunga kuo fakahū 'a ia 'oku hā 'i he Konga 7, Ngaahi Founga Ngāue ki he Ngaahi Lāunga kuo Fakahuú.

### **6. Submitting a Formal Complaint of Sexual Harassment**

- a. Kapau 'oku loto ha tokotaha lāunga ke kamata'i ha founga ngāue ki he lāunga Title IX, kuo pau ke fakahū 'e he tokotaha lāungá ha lāunga pau.
- b. Kuo pau ke fakamo'oni 'a e tokotaha lāungá ki he lāunga paú, pe ko hono fakamahino ko e tokotaha lāungá 'okú ne fakafonu 'a e lāunga paú. 'E malava pē 'a e fakamo'oni hingoa 'i he lāunga paú ko ha fakamo'oni hingoa tohi pe ko ha fakamo'oni hingoa faka'ilekitulōnika. 'E malava ke fakamo'oni 'a e mātu'á pe tauhi fānau fakalaó ma'a e fānau ako kei ta'u si'i, kau ai hono fakafonu ha lāunga pau.
- c. Makehe mei aí, 'e lava ke fakahū ha lāunga pau 'e he Kou'otineita Title IX, kapau 'oku fili 'a e tokotaha lāungá ke 'oua 'e fakahū. 'I he ngaahi tūkunga peheé, 'oku 'ikai lau e Kou'otineita Title IX ia ko e tokotaha lāunga pe ko ha konga 'o ha founga ngāue ki he lāungá.
- d. 'E malava ke failé 'a e lāunga paú 'i mu'a 'i he Kou'otineita Title IX, 'i he meilí, 'i he 'imeilí, pe fakafou 'i ha fa'ahinga founga pau kehe.
- e. 'I he taimi 'oku fakahū ai 'a e lāunga paú, kuo pau ke kau pe feinga 'a e tokotaha lāungá ke kau 'i ha polokalama pe 'ekitivití fakaako.
- f. 'Oku 'ikai ha taimi fakangatangata ia ki he taimi 'e ala fakahū ai 'e ha tokotaha lāunga ha lāunga pau, koloa pē ke kei kau 'a e tokotaha lāungá pe feinga ke kau 'i ha polokalama pe 'ekitivití fakaako.

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

### **7. Ngaahi Founga Ngāue ki he Ngaahi Lāunga Paú.**

- a. 'E lava 'e ha fakafeangai ki he lāungá pe ko ha tali 'o ha fakafeanga ki ha lāunga pau 'o ha ngaohikovia fakasekisuale, 'o fa'u ha laulanu fakasekisuale 'i he malumalu 'o e ngaahi founga ngāue ko 'eni ki he lāunga.
- b. 'Oku kamata'i 'e hano fakahū ha lāunga pau, ha founga ngāue ki he lāungá.
- c. Hili hono ma'u ha lāunga pau, kuo pau ke 'omi 'e he HIDOE ha fanonganongo kuo tohi kau ki he ngaahi tukuaki'i 'o e ngaahi fa'ahí, kapau 'oku 'ilo'i. Kuo pau ke kau 'i ha fanonganongo kuo tohi kau ki he ngaahi tukuaki'i 'a e fakamatala ko 'ení:
  - i. Fanonganongo 'o e founga ngāue ki he lāungá;
  - ii. 'Oku hoko hono fakatokanga'i hono malava ke fa'u 'e he fanonganongo ki he ngaahi tukuaki'i 'o e ngaohikovia fakasekisualé, kau ai ha ngaahi fakaikiiki fe'unga kuo ma'u 'i he taimi ko ía mo ha taimi fe'unga, 'o teuteu'i ha tali kimu'a 'i ha fuofua faka'eke'eke. 'Oku kau 'i he ngaahi fakaikiiki fe'ungá 'a e:
    - a. Ko e ngaahi fakafa'ahinga fakaetangata 'o e ngaahi fa'ahi na'e kau ki he me'a ne hokó, 'o kapau 'oku 'ilo'i;
    - b. Ko e tō'onga na'e tukuaki'i 'okú ne fa'u 'a e ngaohikovia fakasekisualé, kapau 'oku 'ilo'i; mo e
    - c. Ko e 'aho mo e feitu'u 'o e tō'onga 'oku tukuaki'i ki aí, kapau 'oku 'ilo'i;
  - iii. Ko ha fakamatala 'a ia 'oku pehē ai 'oku 'ikai ko ha fo'ui ia 'o e tokotaha kuo lāunga'i, 'a e tō'onga 'oku tukuaki'i ia ki aí, pea 'e fakahoko 'a e fili kau ki he fatongiá 'i he ngalutuku 'o e founga ngāue lāungá;
  - iv. Ko ha fakamatala, hangehangē ko e 'etivaisa kuo nau filí, ko ha loea ía.
  - v. 'E ala sivi'i mo toe vakai'i 'a e fakamo'oní 'e he ngaahi fa'ahí;
  - vi. Fakamatala fekau'aki mo ha ngaahi founga solova pau 'oku lava ke ma'ú, kapau 'oku 'ai;<sup>4</sup> mo e
  - vii. Fakapā ki he ngaahi fa'ahí ha fa'ahinga tu'utu'uni ngāue pē 'okú ne tapu'i hano fai ha fa'ahinga fakamatala loi 'i he 'ilo'ilo pau pe ko hono fakahū ha fakamatala loi lolotonga ha ngāue ki ha lāunga.
- d. Kapau 'e lolotonga ha ngāue ki ha lāunga, 'oku loto e tokotaha fakatotoló ke fakatotolo'i ha ngaahi tukuaki'i fekau'aki mo e tokotaha lāungá pe tokotaha 'oku lāunga'i, 'a ia na'e 'ikai kau 'i he fuofua fanonganongo ki he tukuaki'i, kuo pau ke toe 'omi 'e he tokotaha fakatotoló ha tohi fanonganongo 'o e ngaahi tukuaki'i kehé ki he ni'hi 'oku 'ilo'i kinautolú.
- e. Kuo pau ke tukuange 'a e ngaahi lāunga kuo fakahuú koe'ahi ko e ngaahi 'uhinga ko 'ení:
  - i. Ko e tō'onga na'e tukuaki'i ki aí he 'ikai ke kau ai 'a e ngaohikovia fakasekisualé, 'o hangē ko hono faka'uhinga'i 'i he Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ko 'ení, neongo kapau 'e fakamo'oní'i;
  - ii. 'I he taimi ne hoko ai 'a e tō'onga 'oku tukuaki'i ki aí, na'e 'ikai kau 'a e tokotaha lāungá pe feinga ke kau ki ha fa'ahinga 'ekitivitī fakaako;
  - iii. Na'e 'ikai hoko 'a e tō'ongá fakatatau ki ha polokalama pe 'ekitivitī fakaako; pe

<sup>4</sup> §106.45(b)(2)(i)(A) fiema'u ke kau 'i he Fanonganongo 'o e Tukuaki'i 'a hono fakatokanga'i e founga ngāue ki he lāungá, kau ai ha fa'ahinga founga solova pau kehe. Ka neongo ia, 'oku hā 'i he, §106.45(e)(9)(iii) he 'ikai lava foaki pe 'omi 'e he ngaahi founga solova pau kehe ha founga ngāue pau ke fakalelei'i 'aki ha ngaahi tukuaki'i na'e ngaohikovia fakasekisuale 'e ha tokotaha ngāue ha tokotaha ako. Ko ia ai, he 'ikai kau 'i he Fanonganongo Tukuaki'i ma'a e tokotaha akó/tokotaha ngāué ha founga ngāue kehe.

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

- iv. Na'e 'ikai hoko 'a e tō'ongá ki ha tokotaha 'i he 'lunaiteti Siteití.
- f. Kapau 'oku tukuange ha lāunga pau, 'e hokohoko 'ave leva ha tohi fanonganongo 'o hono tukuangé mo e (ngaahi) 'uhingá ki he ngaahi fa'ahí 'i loto 'i he 'aho 'e tolu (3) 'o hono fakahoko e fili ko iá.
- i. 'E lava ke kau 'i he fanonganongo tohi ko iá ha fakamatala 'okú ne tuhu'i pau mai 'a e totonu 'o e ngaahi fa'ahí ke tangi ki ha tu'utu'uni ke tukuange.
  - ii. Kapau 'oku loto ha fa'ahi ia ke tangi ke tukuange, kuo pau ke ma'u 'a e kole tangí 'i loto he 'aho 'e fitu (7) 'o e 'aho 'i he fanonganongo tukuangé.
  - iii. Kapau he 'ikai ma'u mai 'a e kole tangi ke tukuangé 'i he 'aho kuo tuhu'i pau atu 'i he tohi fanonganongo 'o e tukuangé, 'e aofangatuku leva 'a e fili ke tukuange 'a e lāunga kuo fakahuu.
- g. 'I he taimi 'e tukuange ai ha lāunga, 'e lava ke kei hoko atu 'a e HIDOE ke ngāue ki he tō'onga ne tukuaki'i fakatatau ki he ngaahi lao kehe 'a e HIDOE mo e/pe ngaahi tu'utu'uni ngāue 'a e Poate 'o e Akó (BOE).
- h. Kapau 'oku 'ikai tukuange ha lāunga pau, 'e vahe'i leva ha Mataotao CRCB Equity ke ne fakatotolo'i e ngaahi tukuaki'i 'oku hā aí.
- i. Ka 'asi ha fakamatala lolotonga e ngāue ki he lāungá 'a ia 'e ala iku ai ki hano tukuange e lāungá, 'e toe vakai'i 'e he tokotaha fakatotoló hili ha'ane talanoa mo e Kou'otineita Title IX, 'a e fakamatalá ke mahino mei ai pe 'oku totonu nai ke tukuange 'a e lāungá 'i he konga ko 'eni 'o e fakatotoló.
- i. Kapau 'oku mahino 'oku 'ikai ha ngaahi makatu'unga pau ke tukuange ha lāunga, 'e hoko atu leva 'a e founga ngāue ki he lāungá.
  - ii. Kapau 'oku mahino 'oku 'i ai ha makatu'unga pau 'e taha pe lahi hake, 'okú ne poupou'i ha tukuange 'o ha lāunga, 'e tukuange leva 'a e lāungá. 'E toutou tufa atu 'e he Kou'otineita 'o e Title IX ha tohi fanonganongo 'o e tukuangé ki he tokotaha lāungá mo e tokotaha ne lāunga'i 'i loto 'i he 'aho 'e tolu (3) 'i hono fakapapau'i.
- j. Totonu ki ha (kau) 'Etivaisa
- i. 'Oku fakatou ma'u 'e he ongo fa'ahí 'a e faingamālie tatau ke kau mai ha taha lolotonga ha ngāue ki he lāungá, kau ai ha faingamālie ke fakafe'ao 'e ha 'etivaisa 'oku loto ki ai, ki ha fa'ahinga fakataha pe hopo, 'e malava pē ko ha loea ka 'oku ke fu'u fakamamafa'i.
  - ii. 'Oku 'ikai fakangatangata ki he ongo fa'ahí ha fili pe ko e kau mai ha 'etivaisa ki ha fa'ahinga fakataha pe hopo'i e lāungá, ka neongo ia, 'e lava ke fokotu'u 'e he HIDOE ha ngaahi fakangatangata fekau'aki ,mo e me'a 'e lava kau ki ai 'a e 'etivaisá 'i he ngaahi hopó, koloa pē ke tatau e ngaahi fakangatangatá ki he ongo fa'ahí.
  - iii. He 'ikai lava ke tali 'a e kau 'etivaisá ma'a honau ongo fa'ahí.
  - iv. Lolotonga ha ngaahi fakataha mo e/pe 'initaviu, 'e faka'atā ki he ongo fa'ahí mo honau kau 'etivaisá ke lesisita 'enau fili.
  - v. 'E lava ke kau mai 'a e 'etivaisá lolotonga ha fa'ahinga fakataha pe 'initaviu ma'a honau fa'ahí takitaha.
- k. Tānaki 'o e Fakamo'oní
- i. Ko e fatongia 'o e fakamo'oní mo hono tānaki ha fakamo'oní fe'unga ke lava ai ha faitu'utu'uni fekau'aki mo ha fatongia, 'oku 'i he HIDOE kae 'ikai ko e ongo fa'ahí.

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

- ii. He 'ikai hū, tali, fakahā, na'a mo ha ngāue'aki ha ngaahi lekooti 'a e ongo fa'ahí ne fakahoko pe tauhi 'e ha toketā, fale'i faka'atamai (psychiatrist), saikolosisi (psychologist), pe ko ha tokotaha fakapalofesinalé pau kehe pe ko ha tokoni ki ha tokotaha palofesinalé pe malava e ngaahi me'a fakapalofesinalé, pe tokoni 'i he tu'unga malava ko iá, 'a ia kuo fa'u mo tauhi 'i he taumu'a ke tokoni fakafaito'o ki he fa'ahí, tukukehe kapau kuo tohi tau'atāina 'e he fa'ahí ha fakangofua ke ngaūe 'aki e fakamatalá ki he lāungá.
  - iii. Kuo pau ke ma'u 'e he ongo fa'ahí 'a e faingamālie tatau ke tuku mai ha kau fakamo'oni, kau ai ha mo'oni'i me'a mo ha kau fakamo'oni mataotao, mo ha fakamo'oni tukuaki'i kehe.
- I. He 'ikai ta'ofi 'e he HIDOE 'a e malava 'e he ongo fa'ahí 'o aleā'i e ngaahi tukuaki'i 'oku lolotonga fakatololo'i pe tānaki mo tukuatu ha fakamo'oni mahu'inga.
- m. Kuo pau ke 'omi 'e ha fa'ahi, 'oku fiema'u pe fakaafe'i ke kau mai, ha tohi fanonganongo ki he 'aho, taimi, feitu'u, mo e ni'ihi 'oku kau mai pea mo e taumu'a 'o e hoko kotoa pē, ngaahi faka'eke'eke 'oku ala fakatololo'i, pe ko ha fakataha kehe, mo ha taimi fe'unga ke mateuteu ai 'a e fa'ahí ke kau mai.
- n. Sivi mo Toe Vakai'i 'o e Fakamo'oni
- i. Ko e 'osi pē hono tānaki kotoa e fakamo'oni, pea kimu'a hono fakakakato ha lipooti kuo fakatololo'i, kuo pau ke mau 'e he tokotaha fakamo'oni mo e tokotaha lāunga'i fakatou'osi ha faingamālie ke sivi'i mo toe vakai'i 'a e fakamo'oni 'oku kaunga tonu ki he ngaahi tukuaki'i kuo 'ohake 'i he lāunga kuo fakahuu. 'Oku kau heni 'a e fakamo'oni he 'ikai fakafalala ki ai ha faitu'utu'uni fekau'aki mo e fatongiá, mo e fakamo'oni 'ikai halaia mo tukuakii'i neongo pe na'e ma'u mei ha fa'ahi pe ko ha ma'u'anga fakamatala kehe.
  - ii. Kuo pau ke 'ave 'a e fakamo'oni ki he ongo fa'ahí mo honau kau 'etivaisa kapau 'oku 'i ai, pe ko ha tatau la'i pepa pe faka'ilekitulōnika, kimu'a pea kakato 'a e lipooti fakatololó.
  - iii. 'Oku tuku ha 'aho 'e hongofulu (10) ki he ongo fa'ahí ke nau 'omi ai ha tali 'i ha tohi, ki he fakamo'oni kuo tānakí.
  - iv. Kuo pau ke fakakau 'e he tokotaha fakatololó 'a e tali kuo tohi 'e he ongo fa'ahí, 'i he taimi te ne fa'u ai e lipooti 'o e fakatololó.
- o. Lipooti 'o e Fakatololó
- i. 'E fa'u 'e he tokotaha fakatololó ha lipooti fakatololo 'okú ne fakanounou'i 'a e fakamo'oni mahu'ingá.
  - ii. Kuo pau ke 'ave 'e he tokotaha fakatololó kapau 'oku 'i ai ha tatau 'o e lipooti fakatololó ki he fa'ahi takitaha mo hono kau 'etivaisá, 'i he 'aho 'e hongofulu (10) kimu'a pea fai ha tu'utu'uni 'e he kau faitu'utu'uní ki he me'a 'e hokó, ke nau toe vakai'i mo 'omi ha tohi tali.
  - iii. 'E lava ke 'ave 'a e lipooti fakatololó 'i ha fa'unga faka'ilekitulōnika pe ko ha tatau 'i ha la'ipepa.

### **8 Ngāue ki he Faitu'utu'uní**

- a. Ngaahi Fehu'i Mahu'inga Kuo Tohi ma'a e Ongo Fa'ahí mo e Kau Fakamo'oni
- i. Hili hono 'ave 'o e lipooti fakatololó ki he ongo fa'ahí, kae kimu'a pea fai ha tu'utu'uni ki he me'a 'e hokó, kuo pau ke foaki 'e he kau faitu'utu'uní 'a e faingamālie ki he fa'ahi takitaha ke fakahū mai ha ngaahi fehu'i mahu'inga kuo tohi, 'a ia 'oku loto ha fa'ahi ke 'eke ki ha fa'ahinga fa'ahi pe ko ha fakamo'oni.
  - ii. Kuo pau ke 'ave ki he fa'ahí 'a e ngaahi tali ki he ngaahi fehu'i mahu'inga kuo tohi, pea faka'atā ha ngaahi fehu'i muimui'i fe'unga mei he fa'ahi takitaha.

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

- iii. 'Oku 'ikai mahu'inga e ngaahi fehu'i mo e fakamo'oni fekau'aki mo e fili pe 'ulungaanga fakasekisuale kimu'a 'o e tokotaha lāungá, tukukehe kapau 'oku 'oatu 'a e ngaahi fehu'i mo e fakamo'oni pehē fekau'aki mo e tō'onga fakasekisuale 'o e tokotaha lāungá ke fakamo'oni'i na'e fakahoko 'e ha taha kehe mavahe mei he tokotaha na'e lāunga'i 'a e tō'onga na'e tukuaki'i 'e he tokotaha lāungá, pe ko e 'omi ha fakangofua 'e he ngaahi fehu'i mo e fakamo'oni fekau'aki mo ha me'a pau na'e hoko 'i he tō'onga fakasekisuale kimu'a 'o e tokotaha lāungá, fekau'aki mo e tokotaha na'e lāunga'i.
- iv. Kuo pau ke fakamatala'i 'e he (kau) faitu'utu'uní ki he fa'ahi 'oku nau 'omi 'a e fehu'i, ha fa'ahinga fili ke 'oua 'e fakakau 'a e fehu'i koe'uhí 'oku 'ikai mahu'inga.
- b. 'E lava ke sivi'i 'e he tokotaha faitu'utu'uní 'a e fakamo'oni mahu'inga kotoa pē, kau ai 'a e fakamo'oni 'ikai halaiá mo e fakamo'oni tukuaki'i. He 'ikai makatu'unga ha fa'ahinga faitu'utu'uní pau 'i he tu'unga 'o e tokotahá ko ha tokotaha lāunga, lāunga'i, pe fakamo'oni.
- c. Kuo pau ke tuku atu 'e he tokotaha faitu'utu'uní ha tohi tu'utu'uni kau ki he me'a 'e fakahokó. Koe'uhí ke a'u ki he tu'utu'uni ko 'ení, kuo pau ke ngāue 'aki 'e he tokotaha faitu'utu'uní 'a e lahitaha 'o e tu'unga 'o e fakamo'oni.
- d. Kuo pau ke kau 'i he tohi tu'utu'uní 'a e fakamatala ko 'ení:
- i. Fakahaa'i e ngaahi tukuaki'i 'okú ne tala ha ngaohikovia fakasekisuale, 'o hangē ko hono fakamatala'i i 'olungá;
  - ii. Ko ha fakamatala 'o e ngaahi sitepu fakaengāue kuo fakahoko 'i hono ma'u e lāunga kuo fakahū mai 'o fakafou 'i he faitu'utu'uní, kau ai ha fa'ahinga fanonganongo ki he ongo fa'ahí, ngaahi faka'eke'eke mo e ongo fa'ahí mo e kau fakamo'oni, 'a'ahi ki he ngaahi feitu'ú, mo e ngaahi founga ne ngāue 'aki ki hono tānaki ha fakamo'oni kehe;
  - iii. Ngaahi mo'oni'i me'a kuo ma'u pau 'okú ne poupou'i ai 'a e faitu'utu'uní;
  - iv. Aofangatuku fekau'aki mo e faka'aonga'i e Founga Ngāue 'a e HIDOE ki he ngaahi mo'oni'i me'á;
  - v. Ko ha fakamatala, makatu'unga, ko ha aofangatuku ki he tukuaki'i takitaha, kau ai ha faitu'utu'uní ki he fatongiá, fa'ahinga tu'utu'uni tautea 'oku hilifaki ki he tokotaha ne lāunga'i, pea neongo kapau 'oku fokotu'utu'u 'a e ngaahi solova'angá ke ne toe fakafoki mai pe fakatolonga 'a e faingamālie tatau ki he polokalama pe 'ekitivitī fakaako 'a e HIDOE, kuo pau ke 'omi ia 'e he HIDOE ki he tokotaha lāungá; pea
  - vi. Ko e ngaahi founga mo e makatu'unga ke tangi ai 'a e tokotaha lāungá mo e tokotaha lāunga'i.
  - vii. 'E malava ke kau 'i he fakamatala ki he ngaahi founga ngāué mo e ngaahi makatu'unga ke tangi ai ha tokotaha lāunga mo e tokotaha ne lāunga'i, 'a e tokotaha 'okú ne fakahoko 'a e tu'utu'uní, ke fai ha ngāue ki he tangí.
- e. Kuo pau ke 'omi ma'u pē 'e he tokotaha faitu'utu'uní 'a e tohi tu'utu'uní ki he ongo fa'ahí.
- f. 'Oku aofangatuku 'a e tu'utu'uni kau ki he me'a 'e fai 'i he 'aho 'oku 'oatu ai 'a e tohi aofangatuku 'o e tangí ki he ongo fa'ahí, 'o kapau 'oku faile ha tangi pe 'ikai faile, ko e 'aho he 'ikai lau ai 'oku 'omi taimi totonu 'a e tangí.

## **Ngaahi Founga Ngäue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

### **9. Ngaahi Tangí**

- a. 'Oku tuku ha 'aho 'e fitu (7) ki he ongo fa'ahí mei he 'aho 'o e tohi aofangatukú, ke fakahū ai ha kole tangi.
  - i. 'E lava ke fakahū 'a e kole tangí ki he CRCB.
- b. 'Oku ma'u 'e he tokotaha lāungá mo e tokotaha 'oku lāunga'í 'a e totonu ki ha tangi, mei he:
  - i. Ko ha tu'utu'uni fkeua'aki mo e fatongiá; mo e
  - ii. Ko ha tukuange 'o ha lāunga kuo fakahū pe fa'ahinga tukuaki'i.
- c. 'E lava ke fai ha tangi 'i he ngaahi makatu'unga ko 'ení:
  - i. Toumoliliu e founga ngäué 'o ne uesia ai e olá;
  - ii. Fakamo'oni fo'ou na'e 'ikai ma'u ia 'i he taimi na'e fai ai e tu'utu'uni kau ki he fatongiá pe ko ha tukuange e lāungá, 'a ia te ne uesia e ola 'o e me'a 'oku hokó; mo e
  - iii. Na'e filifilimānako 'a e Kou'otineita Title IX, (kau) fakatololó, mo e/pe (kau) faitu'utu'uní ki he kau lāungá pe ni'ihi ne lāunga'í fakalükufua pe ko e tokotaha lāungá pe tokotaha ne lāunga'í, 'o uesia ai e olá.
- d. 'I hono fakafonu ha tangi, 'e 'oatu 'e he CRCB 'a e fanonganongo tangí ki he fa'ahi 'e tahá.
- e. 'E kau 'i he fanonganongo tangí 'a e ngaahi fakamatala ko 'ení:
  - i. Ko e tokotaha 'e fai'tu'utu'uni ki he tangí;
  - ii. Fakamatala ki he founga 'o e tangí, kau ai e vaha'ataimi ki hono fakahū ha ngaahi tohi poupou pe fakafepaki ki he tangí;
  - iii. Fakamatala kau ki he tokotaha, feitu'u mo e founga ke fakahū ai e ngaahi tohi tali 'o e ongo fa'ahí; mo ha
  - iv. Tatau 'o e kole tangi na'e ma'ú.
- f. 'Oku 'i ai e faingamālie tatau fakatou'osi ki he ongo fa'ahí ke nau fakahū ha ngaahi fakamatala tohi ko ha poupou pe fakafepaki ki he olá.
  - i. 'Oku tuku mai leva ha 'aho 'e fitu (7) mei he 'aho hono fanonganongo 'o e tangí, ke fakahū ange 'e he ongo faha'í 'a 'enau tohi talí.
  - ii. 'E 'ave 'a e ngaahi tohi tali 'o e ongo fa'ahí ki he tokotaha fai'tu'utu'uni ki he tangí.
- g. Ko e 'osi e 'aho 'e fitu (7) ke fakahū ai 'e he ongo fa'ahí 'a 'ena ngaahi tohi talí, 'e tuku leva ha 'aho 'e 21 ki he tokotaha fai'tu'utu'uni ki he tangí ke ne vakai'i 'a e tali e ongo fa'ahí, mo ha fakamatala mahu'inga kehe; peá ne fakahoko leva ha tu'utu'uni ki he tangí.
- h. Kuo pau ke tuku atu 'e he tokotaha fai'tu'utu'uni ki he tangí ha tohi 'o e tu'utu'uni kuo faí 'o fakamatala'i ai 'a e ola 'o e tangí pea mo e 'uhinga 'o e olá.
  - i. 'E 'oatu leva 'a e tohi 'o e tu'utu'uní ki he tokotaha lāungá mo e tokotaha ne lāunga'í.
  - ii. 'Oku totonu ke 'ave 'a e tohi 'o e tu'utu'uni ki he tangí ki he ongo fa'ahí 'i he 'aho faka'osi 'o e vaha'ataimi ne tuku ki he tokotaha fai'tu'utu'uni ki he tangí ke fakahoko 'ene tu'utu'uní

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

- iii. 'Oku kau 'i he fakamatala ke fakakau 'i he tohi 'o e tu'utu'uni ki he tangí, 'a e:
  - a. Ko e (ngaahi) ola/ngaahi (tautea) 'oku fai ki ai e tangí;
  - b. Ko e makatu'unga 'o e tangí;
  - c. Ko e tu'utu'uni fekau'aki mo e tangí; mo e
  - d. Ko e makatu'unga 'o e tu'utu'uni ki he tangí.
- iv. Ko e tohi 'o e tu'utu'uni fekau'aki mo e tangí, 'e kau ai ha fakamatala kuo aofangatuku 'a e tu'utu'uní.

### **10. Ngaahi Tautea Tokoní**

- a. 'Oku kau 'i he ngaahi tautea tokoni 'e ala hokó, 'a e:
  - i. Fale'i;
  - ii. Fakalōloa 'o e taimi pe ko ha ngaahi liliu fekau'aki mo e me'a 'oku hokó;
  - iii. Ngaahi liliu ki he taimi tēpile ngāué pe kalasí;
  - iv. Ngaahi tokoni fakafe'ao 'i he 'apiakó;
  - v. Ngaahi fakangatangata ki he fetu'utaki 'i he vaha'a 'o e ongo fa'ahí fakatou'osi;
  - vi. Mavahé;
  - vii. Fakalahi e malu'i mo hono muimui'i ha ngaahi 'ēlia pau 'i he 'apiakó; mo
  - viii. Ngaahi tokoni tatau kehe.
- b. Kuo pau ke 'oua na'a fakahāhāholo 'e he HIDOE ha fa'ahinga tautea tokoni pē 'oku 'oatu ki he tokotaha lāungá pe tokotaha na'e lāunga'i, 'a ia 'e 'ikai uesday ai 'e hono tauhi 'ikai fakahāhāholo, 'a e malava ke 'oatu 'e he HIDOE 'a e ngaahi tautea tokoní.

### **11. Fakamavahe Fakavavevavé mo e Tuku Ngāue Totongí**

- a. Ngaahi Fakamavahe fakavavevavé
  - i. Kimu'a pea fakamavahe 'i ha tu'unga fakavavevave ha tokotaha 'oku lāunga'i, kuo pau ke fakahoko hano 'analaiso ha tu'unga fakatu'utāmaki fakafo'ituitui 'e ala hoko.
  - ii. Ko e taumu'a 'o e 'analaiso ha tu'unga fakatu'utāmaki fakafo'ituitui 'e ala hoko, ke 'ilo'i pe 'oku 'i ai nai ha fakatamaki 'e ala hoko 'i he mo'ui lelei fakatu'asinó pe tu'unga malu 'o ha tokotaha ako pe ko ha fakafo'ituitui kehe 'a ia 'e tupu mei hono fakamavahe'i.
  - iii. Kuo pau ke 'ohake 'a e fakatamakí koe'uhí ko ha ngaahi tukuaki'i ki ha ngaohikovia fakasekisuale 'o hangē ko 'ene hā 'i 'olungá.
  - iv. Kapau 'e fai ha tu'utu'uni ke fakamavahe 'a e tokotaha 'oku lāunga'i, kuo pau ke 'oatu ha fakatokanga ki he tokotaha 'oku lāunga'i fekau'aki mo e fakamavahé pea mo ha faingamālie ke ne fakafepaki'i ai 'a e tu'utu'uni ke fakamavahe mei ha polokalama pe 'ekitivitī fakaako.
    - a. 'E 'ave 'e he HIDOE 'a e tohi fakatokanga ki he fakamavahé ki he tokotaha 'oku lāunga'i.
    - b. Kuo pau ke ma'u ha fakafepaki ki he fakamavahé 'i loto 'i he 'aho 'e nima (5) mei he 'aho 'o e fakatokanga fakamavahé.
    - c. Ko e fatongia ia 'o e tokotaha 'oku lāunga'i ke fakahaa'i 'oku 'ikai totonu 'a e tu'utu'uni ke fakamavahé.
    - d. Ko e 'aho 'e tolu (3) 'e fakahoko ai 'e he puleakó/tokotaha fatongia'akí ke ne fakahoko ha tu'utu'uni pea fakafetu'utaki e tu'utu'uni ko iá ki he tokotaha 'oku lāunga'i.

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

- e. 'Oku aofangatuku leva ai 'a e tu'utu'uní.
  - v. 'Oku totnu ke fakapapau'i pe 'e fai ha fakamavahe fakavavevave pe 'ikai, 'i he taimi pē ko ia 'oku fuofua ma'u ai ha lipooti ngaohikovia fakasekisuale, pehē ki ha ngaahi tu'unga kehekehe 'o e founga ngāue ki he lāunga Title IX, 'o ka fiema'u.
  - vi. 'Oku 'ikai liliu 'e he fakahoko ko ia ha fakamavahe fakavavevave, 'a e ngaahi totonu 'i he malumalu 'o e Individuals with Disabilities Education Act, Konga 504 'o e Rehabilitation Act of 1973 pe ko e Americans with Disabilities Act.
- b. Tuku Ngāue Totongí
- i. 'Oku ma'u 'e he HIDOE 'a e totonu ke tuku ngāue totongi ha tokotaha ngāue 'oku lāunga'í lolotonga e talitali ki ha founga ngāue ki he lāungá.
  - ii. 'E fakahoko e tu'utu'uni pe 'oku fiema'u nai ha mavahe pehē pe 'ikai, 'i ha fa'ahinga sitepu pē 'o e founga ngāue ki he lāunga ko 'ení.
  - iii. 'Oku 'ikai liliu 'e he tu'utu'uni ke tuku ngāue totongí 'a e ngaahi totonu 'i he malumalu 'o e Konga 504 'o e Rehabilitation Act 'o e 1973 pe ko e Americans with Disabilities Act.

### **12. Ngaahi Fepaki 'i he Faitu'utu'uní mo e Filifilimānakó**

- a. Kuo pau ke 'oua na'a 'i ai ha ngaahi fepaki 'i he faitu'utu'uní mo ha filifilimānakó 'i he Kou'otineita Title IX, tokotaha fakatoló, pe tokotaha faitu'utu'uní, ki he kau lāungá pe ni'ihi 'oku lāunga'í fakalukufua pe ko ha tokotaha lāunga pe tokotaha 'oku lāunga'i.
- i. Ka ai ha (ngaahi) hoha'a ki ha fepaki 'i he faitu'utu'uní mo ha/pe filifilimānakó 'oku 'ohake kau ki he tokotaha 'oku lāunga'í, 'e sivisivi'i leva 'a e tūkungá.
  - ii. Kapau 'e mahino 'oku 'i ai ha fepaki 'i he faitu'utu'uní mo e/pe filifilimānakó, 'e fakamavahe leva 'a e tokotahá mei he founga ngāue ki he lāungá, pea 'e vahe'i ha tokotaha kehe na'e 'ikai kau 'i he founga ngāue kimu'á, ke ne fakahoko e fatongia pau ko iá.

### **13. Tu'unga Mahu'inga 'o e Fakamo'oní**

- a. Ko e tu'unga mahu'inga 'o e fakamo'oní ki hono fakapapau'i ha fatongia, ko e Fakakaukau'i Lahi 'o e Fakamo'oní. 'Oku a'usia e tu'unga mahu'inga ko 'ení kapau 'oku fakapapau'i 'oku matamata ne hoko 'a e me'a ne fai ki ai 'a e tukuaki'i.

### **14. Fakakaukau ki he Tokotaha Na'á ne Fai e Hiá**

- a. 'Oku 'i ai e fakakaukau, 'oku 'ikai ko e tokotaha lāunga'í na'á ne fai 'a e tō'onga 'oku fai ki ai e tukuaki'i, kae 'oua kuo fakamahino 'a e tokotahá 'i he aofangatuku 'o e founga ngāue ki he lāungá.

### **15. Founga Solova Faingofuá**

- a. He 'ikai ngāue 'aki ha founga solova faingofua ko ha konga 'o e founga ngāue ki he lāungá.

### **16. Ngaahi Aleapau mo Tokoni Faka'ulungaanga 'e Ala fakahokó**

- a. 'Oku kau 'i he ngaahi aleapau 'e ala fakahoko ki he kau ngāué, 'a e:

- i. Fakatokanga 'i he lea

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

- ii. Fakatokanga ‘i he tohi
  - iii. Tuli Fakataimi
  - iv. Tuli ‘Aupito
- b. ‘Oku kau ‘i he ngaahi aleapau ‘e ala fakahoko ki he fānau akó, ‘a e:
- i. Fakatonutonu mo e konifelenisi fakataha mo e tokotaha akó
  - ii. Tautēa nofo ‘i lokiako he tuku e akó
  - iii. Fakamavahe ‘a e fakatamakí
  - iv. Fakahinohino fakataautaha fekau‘aki mo e ngaahi tō’onga palopalema ‘o e tokotaha akó
  - v. Tuli fakataimi mei he akó
  - vi. Feitu‘u mavahe fakataimi ki he akó
  - vii. Mole ha ngaahi faingamālie
  - viii. Ngaahi konifelenisi mo e mātu‘á
  - ix. Taimi ‘i he ‘ōfisí
  - x. Tuli ‘i he ‘aho ako ‘e taha ki he hongofulu
  - xi. Tuli ‘i he ‘aho ako ‘e hongofulu mā taha pe lahi hake
  - xii. Ako Tokonaki
  - xiii. Hiki Tautea
  - xiv. Hiki ki ha ngaahi polokalama ako kehe
  - xv. Tukuange
  - xvi. Toe Fakafoki
- c. Ngaahi Tokoni Fale‘í
- i. Kuo pau ke fa‘u e ngaahi tokoni fale‘í e toe fakafoki pe fakatolonga ha faingamālie tatau ki he ngaahi polokalama pe ngaahi ‘ekitivitī fakaakó.
  - ii. ‘E lava kau ‘i he ngaahi tokoni fale‘í ‘a e ngaahi tokoni fakafo‘ituitui ko ha “tautea tokoni”, ka neongo ia, ‘oku ‘ikai fiema‘u e ngaahi tokoni fale‘í ia ke ta‘etautea‘i pe ‘ikai fakataumu‘a ke tautea pea ta‘eta‘ofi ai hano tautea‘i e tokotaha ‘oku lāunga‘í.
  - iii. ‘Oku kau ‘i he Ngaahi Tokoni Fale‘í ‘e ala Faí, ‘a e:
    - a. Liliu ‘o e taimi tēpile mo e ngāue fakaakó
    - b. Foaki atu ha ngaahi tokoni fakaako
    - c. Foaki atu ha ngaahi tokoni fakafaito‘o
    - d. Foaki atu ha ngaahi tokoni faka‘atamai

### **17. Fakafepakí**

- a. ‘E ‘ikai fakailifia‘i, fakamanamana‘i, fakamālohi‘i, pe laulanu ha tokotaha ngāue HIDOE ki ha fa‘ahinga fakafo‘ituitui pē, ko e taumu‘a ke fakafihī ki ha fa‘ahinga totonu pe faingamālie kuo faka‘atā ‘e he Title IX, pe ko e Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ko ‘ení, pe koe‘uhí kuo fakahoko ‘e he tokotaha fakafo‘ituitui ha lipooti pe lāunga, fakamo‘oni, tokoni, pe kau atu pe fakafisi ke kau atu ‘i ha fa‘ahinga founiga pē, ki he fakatotolo pe fakataha fakalao ‘i he malumalu ‘o e Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ko ‘ení.
- b. ‘E hoko ha fakafepaki, ‘i hono fakailifia‘i, fakamanamana‘i, fakamālohi‘i, pe laulanu, kau ai hano faka‘ilo ha tokotaha ko ha‘ane maumau‘i e Code of Conduct ‘oku ‘ikai kau ai ha laulanu fakasekisuale pe ngaohikovia fakasekisuale, ka ‘oku ‘ohake mei he ngaahi mo‘oni‘i me‘a tatau pe ko ha ngaahi tūkunga, ko ha lipooti pe lāunga‘i ‘o ha laulanu fakasekisuale, pe ko ha lipooti pe

## **Ngaahi Founga Ngāue Fakataimi ki he Lāunga Ngaohikovia Fakasekisualé**

lāunga'i pau 'o ha ngaohikovia fakasekisuale, ko e fakataumu'a ke fakafihī ki ha fa'ahinga totonu ki ha faingamālie kuo faka'atā mai 'e he Title IX pe konga ko 'enī.

- c. 'E malava ke faile ha ngaahi lāunga 'okú ne tukuaki'i ha fakafepaki, 'o fakatatau ki he founga ngāue tatau ki he lāunga'i 'o ha ngaohikovia fakasekisuale.

### **18. Ngaahi Fiema'u ki he Tauhi Lekootí**

- a. 'E tauhi 'e he HIDOE 'a e ngaahi lekooti mo e ngaahi lāunga ki he ngaohikovia fakasekisualé. 'Oku kau ki he ngaahi lekooti pehē 'a e:<sup>5</sup>
- i. Ko e fakatotolo ngaohikovia fakasekisuale takitaha, kau ai ha fa'ahinga fakamahino fekau'aki mo e tokotaha na'a ne fai 'a e hiá;
  - ii. Ha fa'ahinga aleapau 'oku faka'aonga'i ki ha tokotaha na'e lāunga'i;
  - iii. Fa'ahinga tokoni fakafale'i ki he tokotaha lāungá, 'oku fakataumu'a ke fakafoki pe fakatolonga ha faingamālie tatau ki he polokalama pe 'ekitivitī fakaako 'a e HIDOE;
  - iv. Fa'ahinga tangi, kau ai 'a e ola 'o e tangí; mo e
  - v. Nāunau kotoa pē 'oku ngāue 'aki ke ako'i e Kau Kou'otineita Title IX, kau fakatotoló, mo ha kau faitu'utu'uni. Kuo pau ke fa'u 'e he HIDOE e ngaahi naunau ako ko 'enī ke 'atā ke ngāue 'aki, 'i he'enau uepisaití.
- b. 'E lava ke tauhi 'e he HIDOE ha ngaahi lekooti 'o 'enau tali ki ha ngaohikovia fakasekisuale. 'Oku kau hení e ngaahi lekooti 'o ha fa'ahinga ngāue pē, kau ai 'a e:
- i. Tautea tokoni na'e fakahoko ki ha lipooti pe lāunga pau ki ha ngaohikovia fakasekisuale. Kapau na'e 'ikai fai ha tautea tokoni ki ha tokotaha lāunga, fakamatala fakapepa ki he ngaahi 'uhinga na'e 'ikai ta'etotonu ai ha tali koe'uhí ko ha ngaahi tūkunga pau 'oku 'ilo'i;
  - ii. Fakamatala fakapepa ki he lipooti takitaha na'e ma'u, pea mo e me'a takitaha na'e hoko, ko e makatu'unga ki hano aofangatuku, 'a ia na'e 'ikai ta'etotonu ai e tali 'a e HIDOE; mo ha
  - iii. Fakamatala fakapepa ki he ngaahi tokoni na'e fai ke fakafoki mai mo/pe fakatolonga 'a e faingamālie ki he ngaahi polokalama pe ngaahi 'ekitivitī fakaako 'a e HIDOE.

---

<sup>5</sup> Konga 106.45(b)(10)(i)(A) 'o e ngaahi lao 'oku fiema'u ke tauhi 'e he HIDOE 'i ha ta'u 'e fitu "[...] ha lekooti ongo pe 'ata pe ko ha fakamatala tohi 'oku fiema'u 'i he malumalu 'o e palakalafi (b)(6)(i) 'o e konga ko 'enī, [...]" 'Oku fiema'u 'e he Konga 106.45(b)(6)(i) ke tauhi 'e he ngaahi ako'anga mā'olunga angé ha ngaahi hikitepi 'o ha fakataha fakahangatonu, ka 'oku 'ikai fiema'u pau ia ki he ngaahi 'apiako lautohí mo e ako lotolotó. Kuo fakamahino mai 'e he HIDOE 'i he sisitemi ako pule'anga K-12, he'ikai kau 'a e ngaahi hikitepi 'o ha fakataha fakahangatonu 'i he founga ngāue Title IX ki he lāungá. 'Oku fiema'u foki 'e he Konga 106.45(b)(10)(i)(A) ke tauhi 'e he HIDOE 'i ha ta'u 'e fitu, ha ngaahi lekooti 'o ha fa'ahinga solova'anga, pea mo e ngaahi ola 'o ha solova'anga pehē. Kuo fakapapau'i 'e he HIDOE he'ikai hoko e ngaahi solova'anga 'i tu'á ko ha konga 'o e founga ngāue Title IX ki he lāungá.